

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Band:** 68 (1983)  
**Heft:** 20

**Artikel:** Poesias  
**Autor:** Flepp, Chiarinna  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-881697>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Poesias

da Chiarinna Flepp

### Il buob

Sco el duess esser tenor las normas dalla societad:

Il buob,  
quei sa mintgin,  
duess buc esser mo in pign,  
na, in ferm che ha curascha,  
sa purtar dabia bagascha.  
Cun autos duess el termagliar,  
per la tecnica s'interessar.  
Bargir, na, na, quei fuss buc tschec,  
era sch'ei ha fatg mal in tec.

### La buoba

Sco ella duess esser tenor las normas dalla societad:

La buoba,  
quei dian las reglas,  
astga era esser in tec ellas neblas.  
Ella duess esser diligenta, fina  
e gidar bia en cuschina,  
cun pops e poppas termagliar  
ed enqualga è sevilar.  
Las larmas ein buc scumandadas,  
tier la buoba sco segn da fleivlezia toleradas.

## **Mia proposta encunter las normas**

Surtut ell'educaziun  
duess'ins buca far pli differenzas,  
dar als ins ni l'auters preferenzas  
mo per amur dalla tradiziun.

Perquei sun jeu per:

medems termagls (p.ex. poppas per buobs e buobas eav.)  
medemas metodas  
medemas pusseivladads  
medemas schanzas.

### **In pign siemi (dil di)**

Sch'jeu fessel leu giu Cuera,  
en in sessel dil Cussegl –,  
havessel influenza,  
ed è la cumpetenzza,  
gie, lu schess jeu mintgaton  
da quei ch'jeu hai tertgau anson,  
udend ils commentaris  
dils ault-parlamentaris,  
appartenent scolettas . . .  
mo jeu sundel buca giu Cuera,  
en in sessel dil Cussegl,  
haniel negina influenza,  
ed è buca cumpetenzza,  
da dir quei ch'jeu hai tertgau anson,  
udend ils commentaris  
dils ault-parlamentaris . . .